

安全理事会

Distr.: General
31 July 2018
Chinese
Original: English

2018年7月30日秘书长给安全理事会主席的信

黎巴嫩共和国外交和侨民事务部长在2018年7月23日给我的信中请求安全理事会在不修改联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)任务的情况下将部队任期再延长一年。在这方面，继我2018年7月13日向安全理事会提交关于第1701(2006)号决议执行情况的报告(S/2018/703)后，谨请安理会考虑延长联黎部队即将于2018年8月31日到期的任务期限。

我赞扬黎巴嫩武装部队和以色列国防军继续致力于维持停止敌对行动状态，赞扬双方与联黎部队密切合作和协调。黎巴嫩南部和蓝线沿线持续相对平静和稳定，为推动实现第1701(2006)号决议呼吁的永久停火和长期冲突解决办法提供了机会之窗。

与此同时，双方尚未履行各自按决议承担的义务。以色列必须从黎巴嫩领土撤军，并停止侵犯黎巴嫩领空。黎巴嫩政府必须行使对黎巴嫩全境的有效统治，防止境内敌对行动，确保平民和联合国人员的人身安全和防护，并确保解除所有武装团体的武装，使黎巴嫩政府成为黎巴嫩境内唯一的武器拥有方和权力当局。政府管制外仍有未经许可的武器加上双方的好战言论，加剧了误判和升级为冲突的风险。

联黎部队根据2017年战略审查(S/2017/202)确认的战略优先事项，与联合国黎巴嫩问题特别协调员办事处密切协作，继续与各方合作履行这些义务，特别是支持黎巴嫩政府努力在黎巴嫩南部扩展国家权力，包括为此扩充黎巴嫩武装部队的力量和存在。

安全理事会第2373(2017)号决议呼吁“在黎巴嫩南部和黎巴嫩领水有效和持久部署黎巴嫩武装部队”，令我仍然备受鼓舞的是，该决议通过后，黎巴嫩政府为加强黎巴嫩武装部队和在利塔尼河以南扩展国家权力采取了多项步骤。这些步骤包括2017年9月部署第五干预团、2018年5月在南部启用黎巴嫩武装部队区域军民合作中心、稳步推进黎巴嫩武装部队示范团的运作，以及为黎巴嫩海军追加采购一艘舰艇。根据第2373(2017)号决议的要求，黎巴嫩武装部队在黎巴嫩南部扩充了力量和存在，推动了黎巴嫩武装部队与联黎部队的进一步合作和协调一致活动，包括设立永久和临时检查站以及开展反火箭发射行动。重要的是，黎巴嫩武装部队在蓝线沿线启动了协调一致的徒步巡逻，2018年6月进行了213次此类巡逻。

18-12582 (C) 030818 030818



黎巴嫩武装部队在黎巴嫩南部强有力、可持续的存在对于加强黎巴嫩南部的国家机构存在、由脆弱的停止敌对行动走向永久停火至关重要。这种存在也有力彰显了黎巴嫩对第 1701(2006)号决议的承诺。联合国决心为上述努力提供更多支持，包括确保在蓝线和利塔尼河之间的区域不存在任何未经授权的武装人员、资产或武器，同时牢记黎巴嫩武装部队在这方面负有首要责任。针对武装人员、武器或基础设施的非法存在，联黎部队将继续调整态势，确保在其授权任务和能力范围内，利用一切现有手段开展行动。

我再次呼吁国际社会在黎巴嫩政府在 2018 年 3 月举行的“第二次罗马会议”期间对执行第 1701(2006)和 2373(2017)号决议所作承诺的基础上再接再厉，向黎巴嫩武装部队提供进一步支持，包括在黎巴嫩国际支助组框架下提供进一步支持。

在永久停火努力缺乏进展的情况下，联黎部队遏制、预防和解除冲突的能力仍然至关重要。联黎部队对预防工作的重视仍然是联黎部队业务和非业务活动不可分割的一部分。通过及时减轻风险，联黎部队继续预防小规模事件升级为大规模暴力，为停止敌对行动保驾护航。在这方面，由联黎部队推动的与各方的建设性联络和协调工作，包括通过三方机制进行的联络和协调，对于缓减紧张局势、建立互信至关重要。

这在最近几个月蓝线两侧紧张局势加剧期间尤为重要，我在关于第 1701(2006)号决议执行情况的报告(S/2018/210 和 S/2018/703)中对造成这种局面的一些事态发展作了说明。例如，在联黎部队指挥官兼特派团团长的主持下，通过与各方开展联络缓和了因以色列国防军在蓝线以南若干地区修建工事而引发的严重紧张局势。

包括三方机制在内的联络和协调安排继续为维持稳定发挥关键作用。三方论坛保持了灵活性，使各方能够讨论一系列问题，包括在当地开展务实安排，进一步稳定蓝线沿线的局势。在这方面，联黎部队长期推动与各方开展讨论，以期解决蓝线沿线争议点问题。

联黎部队根据第 2373(2017)号决议为提升行动节奏、影响力和效力采取了一些积极主动的步骤。联黎部队在蓝线沿线和重型车辆难以通行的村庄扩大了徒步巡逻，增加了蓝线沿线的夜间巡逻，提高了航空资产的使用效率，包括增加敏感地区侦查等作业飞行的次数，开展了以监测干河床为目的的夜间飞行。2017 年 8 月至 2018 年 5 月期间，联黎部队每月业务活动从 13 362 次增至 14 871 次，徒步巡逻增加了 68%，空中侦察巡逻平均飞行时数增加了 28%。联黎部队继续研究行动调整办法，努力确保部队保持可靠性、灵活性和机动性。

联黎部队的行动自由基本上得到尊重，例外情况详见我以往关于第 1701(2006)号决议执行情况的报告(S/2017/964、S/2018/210 和 S/2018/703)。每当行动自由受到限制时，联黎部队就立即与相关国家和地方当局以及黎巴嫩武装部队携手行动，恢复车辆或步行通行。继 2018 年 5 月对行动实施多种限制后(S/2018/703)，联黎部队和黎巴嫩武装部队已采取步骤确保可以不受阻碍地进入并监测蓝线附近由绿色无国界协会维持的地点。联黎部队在其行动区内的行动自由必须得到充分尊重且不受阻碍。

根据 2373(2017)号决议执行情况加快了行动节奏，开展了更多的进入式巡逻，但这没有影响与当地民众基本保持积极关系。联黎部队继续根据其战略优先事项确定和实施速效项目，以满足地方社区的迫切需求，支持在南部扩展国家权力，并促进当地接受部队的存在。

联黎部队还继续与黎巴嫩武装部队接触，研究如何开展活动，造福利塔尼河以南的地方社区。在这方面，鉴于新成立的黎巴嫩武装部队区域军民合作中心有望加强黎巴嫩武装部队与黎巴嫩南部各社区间的合作，包括应急准备和保护平民方面的合作，因此该中心将发挥重要作用。

2018 年 1 月，联黎部队海上特遣部队按照 2017 年战略审查(S/2017/202)的建议完成了重组。现有 6 艘舰艇、核定最高人数为 780 人的海上特遣部队继续为黎巴嫩武装部队海军开展海上封锁行动和联合培训提供支持。联黎部队海上特遣部队通过创造稳定、安全的海上环境，不仅推动了海上贸易发展，还阻止了出于非法目的使用黎巴嫩领水的行为。

截至 2018 年 7 月 18 日，军事人员总数为 10 426 人。联黎部队文职部门包括 235 名国际工作人员和 585 名本国工作人员。我感谢组成联黎部队的 42 个部队派遣国的持续承诺。联黎部队的陆上和海上存在和行动起到威慑作用，继续为保持黎巴嫩南部和蓝线沿线的稳定发挥关键作用。联黎部队对于创造有利于讨论永久停火问题的政治进程所需环境发挥关键作用。联黎部队与联合国黎巴嫩问题特别协调员办事处密切协作，随时准备向这一进程中的各方提供全力支持。

关于联黎部队的财务问题，大会在其 2018 年 7 月 5 日通过的第 72/299 号决议和第 72/558 号决定中批款 4.744 亿美元，作为联黎部队 2018 年 7 月 1 日至 2019 年 6 月 30 日期间的维持费用。截至 2018 年 7 月 16 日，联黎部队特别账户未缴摊款为 5 620 万美元。该日所有维持和平行动的未缴摊款总计 20.722 亿美元。按照季度付款时间表，部队费用已偿还至 2018 年 4 月 30 日，特遣队所属装备费用已偿还至 2018 年 3 月 31 日。如果安全理事会决定将联黎部队的任务期限延至 2018 年 8 月 31 日以后，该部队的维持费用将限于大会核准的数额。

我要感谢联黎部队指挥官兼特派团团长迈克尔·比尔利少将，以及联黎部队全体军事和文职人员，感谢他们在黎巴嫩南部开展工作并致力于和平事业。

我向为和平事业献出生命的维和人员致敬，向联黎部队成立 40 年来服务部队的所有男女致敬。

我还要对安全理事会坚定一致地支持联黎部队及其受权开展的活动表示赞赏。考虑到上述情况，我建议安理会将联黎部队的任期再延长 12 个月，至 2019 年 8 月 31 日。

请将本函提请安全理事会成员注意为荷。

安东尼奥·**古特雷斯**(签名)